

PRIX DE L'ABONNEMENT. Edition Quotidienne. Un an, 3 mois, 1 mois. POUR LES ETATS-UNIS... \$12.00 \$6.00 \$3.00 POUR L'ETRANGER... \$15.00 \$7.50 \$3.75

Le Numéro Cinq Sous

PRIX DE L'ABONNEMENT. Edition Hebdomadaire. Un an, 6 mois, 3 mois. POUR LES ETATS-UNIS... \$2.00 \$1.50 \$1.00 POUR L'ETRANGER... \$4.00 \$3.00 \$2.00

L'Abbeille de la Nouvelle-Orleans.

POLITIQUE, LITTERATURE.

PRO ARIS ET FOCIS

SCIENCES, ARTS.

Journal Français Quotidien.

NOUVELLE-ORLEANS, SAMEDI MATIN, 14 FEVRIER 1903

Fondé le 1er Septembre 1827

L'Abbeille de la Nouvelle-Orleans NEW ORLEANS FREE PUBLISHING CO., LIMITED.

DEPECHEES TELEGRAPHIQUES TRANSMISES A L'ABELLE

SERVICE DE LA PRESSE ASSOCIEE Service Spécial DE TOUTES LES PARTIES DU MONDE.

Nouvelles Etrangères.

L'ambassadeur Clayton. Guaymas, Mexique, 13 février. Egozno J. Casas, trésorier d'état, a donné un beau déjeuner hier soir en l'honneur de général Powell, Clayton, ambassadeur des Etats-Unis.

New Orleans Lighting Company, LOCATAIRE.

taire des affaires étrangères. Il conservera la direction du département de l'intérieur. Le colonel Paul Clément, un Français, anciennement instructeur militaire de l'armée péruvienne, après une courte visite, est parti d'ici ce matin pour San Francisco sur le Theben, de la ligne Mosmos. L'épidémie de fièvre jaune diminue.

Le cardinal Martinielli. Rome, 14 février.—Le Pape a nommé le cardinal Martinielli membre de la congrégation des rites.

L'ultimatum brésilien.

Le Paz, Bolivie, 13 février.—Le gouvernement bolivien a donné hier après-midi sa réponse à l'ultimatum présenté par le ministre brésilien Senor Santo Lisboa. La Bolivie accepte sans réserve, mais en protestant, toutes les demandes brésiéliennes. L'expédition bolivienne commandée par le général Pando, le Président, ne traversera pas la latitude de 10 degrés 20 minutes, la limite au sud du territoire contesté. Par conséquent, il est très peu probable qu'une collision ait lieu entre les forces brésiéliennes et boliviennes. L'impression générale est que les révolutionnaires de l'Acro remettront immédiatement leurs armes aux troupes brésiéliennes.

Proposition rejetée.

Berlin, 13 février.—Le département maritime allemand après avoir considéré la proposition que l'Allemagne achète les quatre cuirassés en voie de construction pour l'Argentine et le Chili, en Italie et en Angleterre, a pris la détermination de s'y refuser pour deux raisons. Premièrement, parce que le gouvernement n'est pas disposé, vu la condition actuelle des finances impériales à demander au Reichstag les \$17,500,000 requis, secondement parce que le corps général de la marine ne désire pas incorporer dans la marine allemande des canons de différent calibre, des machines de tourelles et autres pièces essentielles sur les navires de guerre autres que ceux en usage à bord des vaisseaux de construction allemande. Il fait observer que l'homogénéité de la marine serait altérée si de nouveaux croiseurs étaient achetés par l'Allemagne puisque l'armement ne peut pas être changé d'un navire à l'autre sans que ceux-ci perdent de leur efficacité. Si les vaisseaux de construction étrangère étaient pris avec leurs armements et leurs manœuvres de guerre, séparés des équipages différemment exercés deviendraient nécessaires. Il est affirmé aussi que la construction des quatre navires est si avancée que les constructeurs allemands ne pourraient pas y apporter de changements. La compagnie Ansaldo, de Gênes, a prévenu les autorités navales que le second des cuirassés de l'Argentine qui en construction là sera lancé la semaine prochaine.

Compagnie de trust de M. Carnegie.

New York, 13 février.—D'après le "Herald", le dispensaire d'acier Carnegie est la Home Trust Company, sa compagnie privée qui ne fait pas d'affaires, bien qu'elle en ait le droit d'après la loi du New Jersey, sous laquelle elle fut organisée il n'y a pas longtemps. Quand M. Carnegie veut faire un don, il en prévient simplement le président de sa compagnie de trust privée et lui dit de créditer au nom de telle ou telle personne le montant requis en bons de la Compagnie d'Acier Carnegie ou autres propriétés de Carnegie, et il n'y pense plus. Le capital autorisé n'est que de \$100,000 et le nom de M. Carnegie ne paraît pas dans la liste des incorporateurs.

MISE EN ACCUSATION.

Cambridge, Mass., 13 février.—Une mise en accusation a été prononcée aujourd'hui contre George L. O. Perry pour le meurtre de Mlle Agnes McPhee, à Somerville, le 26 octobre dernier. Perry, qui est dangereusement malade en prison, d'une fièvre typhoïde, est le jeune neveu qui fut arrêté à la suite d'une série de meurtres et d'attentats à Boston et dans les environs, l'automne dernier.

Secours aux Finlandais en proie à la famine.

Washington, 13 février.—Le docteur C. J. Sorrenson, chirurgien en chef de l'hôpital général du chemin de fer du Northern Michigan et président du comité central de secours aux Finlandais, est arrivé aujourd'hui à Washington pour consulter les sénateurs Barrows et Alger, du Michigan, et Nelson, du Minnesota, au sujet de l'envoi de secours aux habitants de la Finlande en proie à la famine, particulièrement au sujet du transport maritime du grain et de la farine donnés par les cultivateurs d'origine finlandaise aux Etats-Unis. Les chemins de fer du nord-ouest ont, annonce-t-on, consenti à transporter gratuitement les provisions sur leurs lignes le 20 au 28 février. Le docteur Sorrenson dit que cent mille personnes en Finlande sont dans une détresse absolue.

Surveillance active.

Lakewood, N. J., 13 février.—John D. Rockefeller est revenu à Lakewood et demeure avec son genre et sa fille, le professeur et M. Charles A. Strong, à leur cottage sur la plage. Deux gardiens surveillent le cottage la nuit. Un message envoyé a passé une demi-heure à convaincre les gardes qu'il n'était pas un personnage suspect. Lorsque M. Rockefeller est venu voir M. et Mme Strong il y a deux mois, un gardien de nuit spécial a été adjoint au gardien habituel.

ARRIVEE DE L'AJAX.

New York, 13 février.—Le charbonnier Ajax qui est arrivé aujourd'hui de San Juan, P. R., a rapporté les restes des neuf marins du cuirassé Massachusetts qui furent tués par une explosion dans la tourelle du canon de 12 pouces de ce vaisseau. Les corps seront enterrés ici.

Young très malade.

New York, 13 février.—William Hooper Young, le meurtrier de Anna Politzer, est tombé dans un abattement complet aux Tombes, hier. Toute l'assurance qui caractérisait ses actions et son langage mercredi dernier avait disparu, et il est resté sur sa couchette tout l'après-midi. Son état s'est tellement aggravé que le médecin a été forcé de lui administrer de la strychnine pour accélérer l'action du cœur. Yield a été soumis au traitement mais en dernier lieu il était considéré si malade que l'on se demandait s'il serait possible de l'envoyer à Sing Sing.

Séance de cabinet à Washington.

Washington, 13 février.—Pendant une heure et demie aujourd'hui le Président et les membres de son cabinet sont restés en séance. Quoiqu'aucune déclaration n'ait été faite sur les détails de la séance, on sait que l'attitude du Sénat dans la question du canal de Panama a été prise en sérieuse considération, et il est compris qu'en présence d'urgence les partisans du traité de prendre l'offensive pour en obtenir la ratification. Les membres du cabinet ont discuté avec le Président le choix des commissaires américains qui doivent être nommés d'après le traité de la frontière de l'Alaska ratifié il y a quelques jours. Ces commissaires ont été choisis et leurs noms seront annoncés très prochainement. Le secrétaire d'état Hay a donné quelques détails sur le projet d'emprunt cubain adopté par la Chambre des Représentants de La Havane, mais aucune décision n'a été prise. Quelques affaires importantes d'administration ont été discutées, mais on n'a rien annoncé à cet égard.

Nouvelle requête de l'Italie.

Washington, 13 février.—L'ambassadeur d'Italie a été présenté cet après-midi chez M. Bowen et lui a informé qu'il estimait que son gouvernement devrait recevoir une plus forte somme en espèces en présence de la demande de l'Allemagne d'une somme de \$340,000. M. Bowen a déclaré que si l'Italie insistait sur ce paiement, elle violerait ses engagements antérieurs.

Règlement prochain du différend entre les Etats-Unis et la république de St-Domingue.

Washington, 13 février.—Le différend entre les Etats-Unis et la République de Saint Domingue résultant des réclamations de citoyens américains est en bonne voie d'être réglé à l'amiable et d'une façon satisfaisante, grâce aux efforts de M. Powell, ministre des Etats-Unis. Une des principales réclamations est celle de la San Domingo Improvement Company qui implique le transfert au gouvernement dominicain de propriétés de chemins de fer d'une valeur de plusieurs millions de dollars. Elle est déjà soumise à l'arbitrage par consentement mutuel. Aujourd'hui, le département d'état est informé que les deux autres questions de grande importance, la réclamation de la compagnie de navigation Clyde pour le remboursement de droits de port, et la réclamation Ros pour de vastes propriétés construites d'après des engagements non tenus par le gouvernement dominicain, seront réglées de la même façon d'ici quelques jours.

ARRIVEE DE L'AJAX.

New York, 13 février.—Le charbonnier Ajax qui est arrivé aujourd'hui de San Juan, P. R., a rapporté les restes des neuf marins du cuirassé Massachusetts qui furent tués par une explosion dans la tourelle du canon de 12 pouces de ce vaisseau. Les corps seront enterrés ici.

ARRIVEE DE L'AJAX.

New York, 13 février.—Le charbonnier Ajax qui est arrivé aujourd'hui de San Juan, P. R., a rapporté les restes des neuf marins du cuirassé Massachusetts qui furent tués par une explosion dans la tourelle du canon de 12 pouces de ce vaisseau. Les corps seront enterrés ici.

ARRIVEE DE L'AJAX.

New York, 13 février.—Le charbonnier Ajax qui est arrivé aujourd'hui de San Juan, P. R., a rapporté les restes des neuf marins du cuirassé Massachusetts qui furent tués par une explosion dans la tourelle du canon de 12 pouces de ce vaisseau. Les corps seront enterrés ici.

ARRIVEE DE L'AJAX.

New York, 13 février.—Le charbonnier Ajax qui est arrivé aujourd'hui de San Juan, P. R., a rapporté les restes des neuf marins du cuirassé Massachusetts qui furent tués par une explosion dans la tourelle du canon de 12 pouces de ce vaisseau. Les corps seront enterrés ici.

ARRIVEE DE L'AJAX.

New York, 13 février.—Le charbonnier Ajax qui est arrivé aujourd'hui de San Juan, P. R., a rapporté les restes des neuf marins du cuirassé Massachusetts qui furent tués par une explosion dans la tourelle du canon de 12 pouces de ce vaisseau. Les corps seront enterrés ici.

ARRIVEE DE L'AJAX.

New York, 13 février.—Le charbonnier Ajax qui est arrivé aujourd'hui de San Juan, P. R., a rapporté les restes des neuf marins du cuirassé Massachusetts qui furent tués par une explosion dans la tourelle du canon de 12 pouces de ce vaisseau. Les corps seront enterrés ici.

ARRIVEE DE L'AJAX.

New York, 13 février.—Le charbonnier Ajax qui est arrivé aujourd'hui de San Juan, P. R., a rapporté les restes des neuf marins du cuirassé Massachusetts qui furent tués par une explosion dans la tourelle du canon de 12 pouces de ce vaisseau. Les corps seront enterrés ici.

ARRIVEE DE L'AJAX.

New York, 13 février.—Le charbonnier Ajax qui est arrivé aujourd'hui de San Juan, P. R., a rapporté les restes des neuf marins du cuirassé Massachusetts qui furent tués par une explosion dans la tourelle du canon de 12 pouces de ce vaisseau. Les corps seront enterrés ici.

ARRIVEE DE L'AJAX.

New York, 13 février.—Le charbonnier Ajax qui est arrivé aujourd'hui de San Juan, P. R., a rapporté les restes des neuf marins du cuirassé Massachusetts qui furent tués par une explosion dans la tourelle du canon de 12 pouces de ce vaisseau. Les corps seront enterrés ici.

A. & P. Bulletin Quotidien RAPPELEZ-VOUS!



Que sans s'en rendre compte la dernière fois aujourdhui ce beau service de trois pièces en porcelaine à chaux de ceux qui s'achètent pour 80 cents de Thé, Café, Extraits Savoureux A. & P. Poudre de Levain A. & P. Epices A. & P. Grandmother ou Epices Salines.

The Great Atlantic and Pacific Tea Co. Adressez les commandes, 2711 y ou n. à JOHN T. DELAWAY, Gérant

Questions intéressantes

New York, 13 février.—Les discours des orateurs au troisième banquet de la Chambre de Commerce italienne en cette ville ont roulé sur la réciprocité avec l'Italie et l'émigration sans restriction dans ce pays-ci.

Jeune très malade.

New York, 13 février.—William Hooper Young, le meurtrier de Anna Politzer, est tombé dans un abattement complet aux Tombes, hier. Toute l'assurance qui caractérisait ses actions et son langage mercredi dernier avait disparu, et il est resté sur sa couchette tout l'après-midi.

ARRIVEE DE L'AJAX.

New York, 13 février.—Le charbonnier Ajax qui est arrivé aujourd'hui de San Juan, P. R., a rapporté les restes des neuf marins du cuirassé Massachusetts qui furent tués par une explosion dans la tourelle du canon de 12 pouces de ce vaisseau. Les corps seront enterrés ici.

ARRIVEE DE L'AJAX.

New York, 13 février.—Le charbonnier Ajax qui est arrivé aujourd'hui de San Juan, P. R., a rapporté les restes des neuf marins du cuirassé Massachusetts qui furent tués par une explosion dans la tourelle du canon de 12 pouces de ce vaisseau. Les corps seront enterrés ici.

ARRIVEE DE L'AJAX.

New York, 13 février.—Le charbonnier Ajax qui est arrivé aujourd'hui de San Juan, P. R., a rapporté les restes des neuf marins du cuirassé Massachusetts qui furent tués par une explosion dans la tourelle du canon de 12 pouces de ce vaisseau. Les corps seront enterrés ici.

ARRIVEE DE L'AJAX.

New York, 13 février.—Le charbonnier Ajax qui est arrivé aujourd'hui de San Juan, P. R., a rapporté les restes des neuf marins du cuirassé Massachusetts qui furent tués par une explosion dans la tourelle du canon de 12 pouces de ce vaisseau. Les corps seront enterrés ici.

ARRIVEE DE L'AJAX.

New York, 13 février.—Le charbonnier Ajax qui est arrivé aujourd'hui de San Juan, P. R., a rapporté les restes des neuf marins du cuirassé Massachusetts qui furent tués par une explosion dans la tourelle du canon de 12 pouces de ce vaisseau. Les corps seront enterrés ici.

ARRIVEE DE L'AJAX.

New York, 13 février.—Le charbonnier Ajax qui est arrivé aujourd'hui de San Juan, P. R., a rapporté les restes des neuf marins du cuirassé Massachusetts qui furent tués par une explosion dans la tourelle du canon de 12 pouces de ce vaisseau. Les corps seront enterrés ici.

ARRIVEE DE L'AJAX.

New York, 13 février.—Le charbonnier Ajax qui est arrivé aujourd'hui de San Juan, P. R., a rapporté les restes des neuf marins du cuirassé Massachusetts qui furent tués par une explosion dans la tourelle du canon de 12 pouces de ce vaisseau. Les corps seront enterrés ici.

ARRIVEE DE L'AJAX.

New York, 13 février.—Le charbonnier Ajax qui est arrivé aujourd'hui de San Juan, P. R., a rapporté les restes des neuf marins du cuirassé Massachusetts qui furent tués par une explosion dans la tourelle du canon de 12 pouces de ce vaisseau. Les corps seront enterrés ici.

ARRIVEE DE L'AJAX.

New York, 13 février.—Le charbonnier Ajax qui est arrivé aujourd'hui de San Juan, P. R., a rapporté les restes des neuf marins du cuirassé Massachusetts qui furent tués par une explosion dans la tourelle du canon de 12 pouces de ce vaisseau. Les corps seront enterrés ici.

BARRE SANGLANTE.

New York, 13 février.—Une bataille au pistolet a eu lieu hier soir entre deux hommes devant la maison de Sturtevant, dans le district du théâtre de Broadway. Neuf coups de feu ont été tirés atteignant l'un des principaux et une personne présente. Les blessures ne sont pas graves.

Cette bataille qui a causé une grande excitation sur Broadway a été commencée par Philip Black, un propriétaire de maison de jeu à Harlem, qui a ouvert le feu sur Julia Formel, un cafetier retiré, qui sortait de la maison Sturtevant. D'anciens griefs existaient entre les deux hommes et Black recherchait évidemment sa victime. Formel s'est bien défendu. Pendant l'échange des coups de feu, on a vu tomber deux spectateurs, mais il paraît qu'un seul était atteint par les balles. Un détective du bureau central aidé de plusieurs officiers a conduit les combattants à la station de police. Black, blessé au bras gauche, a été passé par le médecin de l'hôpital. Le spectateur atteint dans la mêlée est un nommé Wright, qui a été blessé au pied. Formel et Black ont tous deux été détenus en attendant un nouvel interrogatoire.

Les négociations vénézuéliennes.

Washington, 13 février.—C'est maintenant l'Italie qui retarde les négociations vénézuéliennes. L'ambassadeur attend des avis de home avant de signer le protocole, attendu qu'il a été nécessaire de consulter le ministre des affaires étrangères d'Italie au dernier moment à cause de la modification des réclamations allemandes. On espère que le délai ne sera pas trop long, car toutes les parties intéressées dans les négociations désirent ardemment compléter les préliminaires le plus tôt possible pour des raisons humanitaires, sinon pour d'autres, des preuves d'une détresse profonde à Caracas se manifestent.

TOURNEE D'INSPECTION DU MAJOR GENERAL CHAFFEE.

Wilmington, Caroline du Nord, 13 février.—Le major général Adm. R. Chaffee, accompagné par son état-major et le colonel C. M. Morris, commandant de l'armée de district, est arrivé ici un peu après minuit et s'est rendu au Fort Caswell pour inspecter le poste de l'armée. Un comité de la Chambre de Commerce a souhaité la bienvenue dans cette ville au visiteur distingué. Les voyageurs sont partis ce soir pour Washington D. C., et après quelques jours de repos dans cette ville ils iront faire une visite officielle à la forteresse Moultrie, Va., inspecter les défenses du port et des côtes de Baltimore, les côtes du Delaware et termineront, le 26 février, une inspection personnelle de toutes les défenses sur la côte, de la Nouvelle-Orléans à New York.

PETITE VEROLE.

Uniontown, Pennsylvanie, 13 février.—La rapidité avec laquelle la petite vérole se propage dans la région charbonnière a poussé les fonctionnaires de la H. C. Frick Coke Company à ordonner la vaccination de tous leurs employés et de leurs familles. La compagnie Frick ayant environ 50,000 hommes sur sa liste, est ordonné affecter près de 300,000 personnes. Dix mille dollars ont été dépensés pour le vaccin. On a engagé les services de cinquante médecins qui entreprendront leur tâche collective samedi prochain.

Advertisement for 'Uneeda Biscuit' featuring the text 'Plus nous en faisons, Plus ils sont recherchés-- Etant meilleurs à chaque nouvelle fournée--' and '5c NATIONAL BISCUIT COMPANY'.

CRUE RAPIDE.

Selma, Alabama, 13 février.—La rivière a monté de 11 1/2 pouces de 5 heures hier soir à 7 heures ce matin et la crue est plus rapide aujourd'hui. On craint que les terrains bas sur la rivière soient submergés avant que l'eau ne commence à se retirer. L'eau s'est infiltrée dans les usines des compagnies de gaz et de lumière électrique et de grands dégâts sont à craindre, bien que la pompe fonctionnent continuellement. Nombre de maisons à l'est de la ville ont été abandonnées par les occupants. Il y a quatre pieds d'eau dans le parc.

Départ du Père Edmond Goetz pour l'Europe.

New York, 13 février.—Le Père Edmond Goetz, S. J., un astronome renommé du sud de l'Afrique qui a passé quatorze mois en conférence avec des savants américains, s'est embarqué pour la France. Il va directement à Paris où il fera des conférences avant de choisir les instruments astronomiques, électriques et magnétiques qu'il faut pour le premier observatoire digne de confiance qui ait été jamais établi au sud de l'Afrique. Cet observatoire sera placé à Bulwayo, Rhodesia, au sud de l'Afrique.

Statue équestre à la mémoire de Wade Hampton.

Columbia, Caroline du Sud, 13 février.—La Chambre des Représentants a adopté par un vote unanime un bill allouant \$20,000 pour l'érection d'une statue équestre à la mémoire de Wade Hampton. L'allocation ne sera valable que lorsque \$10,000 de plus auront été recueillis par souscription. Une grande partie de ce fonds volontaire est déjà entre les mains des auteurs du mouvement. Le Sénat se prononcera en faveur du bill.

Mission du professeur Jenks au Mexique.

Ithaca, N. Y., 13 février.—Le professeur J. W. Jenks, de l'Université Cornell, a été invité par le gouvernement mexicain à se rendre au Mexique pour y consulter les autorités à l'égard de l'établissement d'un système monétaire. Les directeurs de l'Institut Cornell ont accordé un congé d'un mois au professeur Jenks qui partira pour le Mexique le 1er mars.

Commentaires du "Daily Mail".

New York, 13 février.—Les journaux d'ici sont très mécontents, dit le correspondant de la "Tribune" à Londres, parce que l'Allemagne va recevoir \$340,000 du Venezuela et que l'Angleterre ne recevra que \$27,500. L'Allemagne a de bonnes raisons pour se réjouir, dit-on. D'après le "Daily Mail", le résultat de l'alliance a été une menace

Table with financial data including 'Fonds de secours', 'Billets de banque', and 'Fonds de réserve' with various monetary values.

Advertisement for 'C. LAZARD & CO., L'd.' featuring 'VETEMENTS CONFECTIONNES' and 'Articles de toilette et de Chapeaux'.